

華字日報

號五第牌門街德威在所創印
(開式第右邊轉上花寶由即)
(號百壹箱信)(號七式局話電)
(號五六百九千八第報紙聞新)

CHINESE MAIL
(WAH TSZ YAT PO)
5, WELLINGTON STREET
HONGKONG
Cable Address: WAH TSZ PO
Telephone Central No. 227
P. O. Box No. 100
NO. 18965 24 APRIL 1934

(日會報商局星)
(為通何人印會)
(處辦理代報本)

本報價目
本港全年十元
本港半年五元
本港三個月三元
本港一個月一元
外埠全年十二元
外埠半年六元
外埠三個月四元
外埠一個月二元

通濟公司
本公司可代客辦理各種保險業務
本公司可代客辦理各種運輸業務
本公司可代客辦理各種倉庫業務
本公司可代客辦理各種信託業務

買臭水注意
本公司新到大批臭水
本公司新到大批臭水
本公司新到大批臭水
本公司新到大批臭水

同家省墓者鑒
本號特製廣東省墓者第一妙品
本號特製廣東省墓者第一妙品
本號特製廣東省墓者第一妙品
本號特製廣東省墓者第一妙品

中國通商銀行有限公司特別廣告
本行資本五百萬元
本行資本五百萬元
本行資本五百萬元
本行資本五百萬元

青洲英坭有限公司廣告
超等英坭
超等英坭
超等英坭
超等英坭

鄧善亭牙科館
舖在香港德忌利士街門牌
本館開設卅餘年

本館新法
本館新法
本館新法
本館新法

本館新法
本館新法
本館新法
本館新法

遺失廣東銀行附貯票廣告
啟者本行於西曆一九三四年正月廿八號附貯票
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

承印信紙信封單據簿冊
啟者本行承印信紙信封單據簿冊
承印信紙信封單據簿冊
承印信紙信封單據簿冊
承印信紙信封單據簿冊

全安火燭保險有限公司
本公司資本五百萬元
本公司資本五百萬元
本公司資本五百萬元
本公司資本五百萬元

人葡籍諸君注意
諸君對於本行辦理之保險業務
諸君對於本行辦理之保險業務
諸君對於本行辦理之保險業務
諸君對於本行辦理之保險業務

告
茲有本行辦理之保險業務
茲有本行辦理之保險業務
茲有本行辦理之保險業務
茲有本行辦理之保險業務

告
茲有本行辦理之保險業務
茲有本行辦理之保險業務
茲有本行辦理之保險業務
茲有本行辦理之保險業務

退股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

買船廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

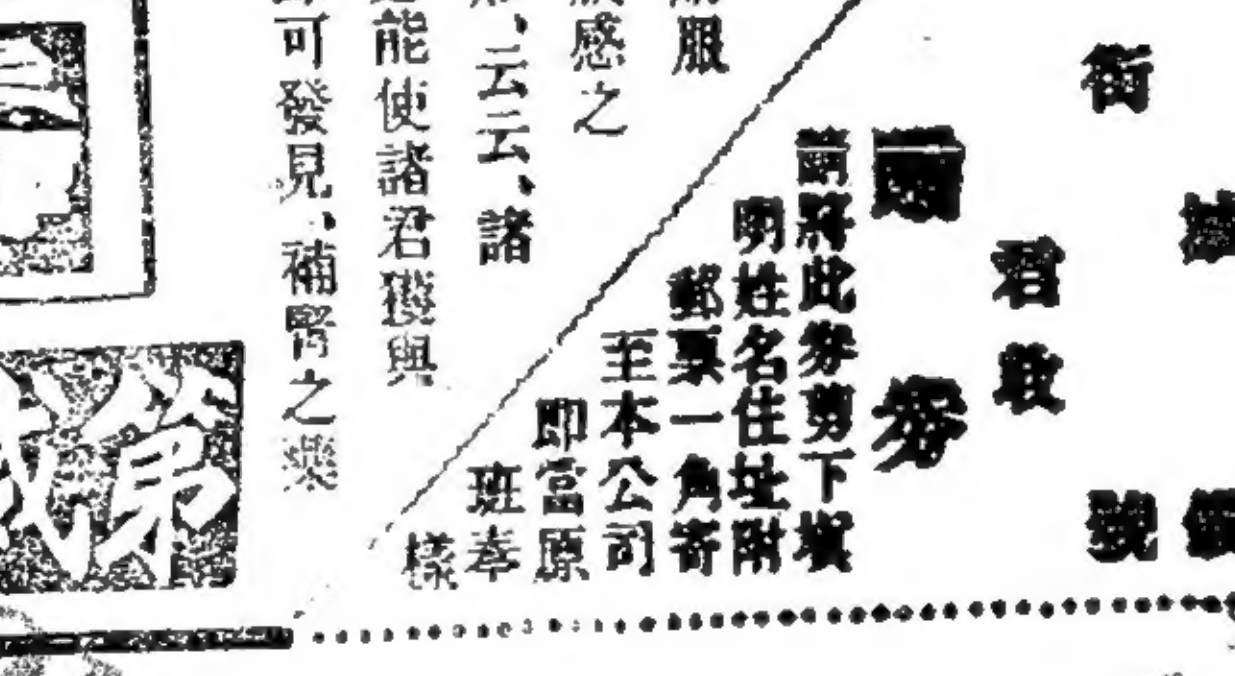
承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

承股廣告
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務



十年舊病 一服全愈

君如患腎病十年，能不憂慮乎？一生之日，痛楚得不厭苦乎？今有奇效之藥，家傳戶曉，安樂社，李君仁已受其益，十年病痛，竟於數星期間獲癒，請一讀李君來函，便知其詳。云云，余患此病之夢遺，十有餘年，服盡各藥，鮮有效驗，及得貴公司補腎丸，服之，竟覺有效，乃再購服，一大瓶，經未幾，不但所患全失，而身體亦加強壯矣，欣感之下，特奉函表謝，俾可登載報端，使同病者得知獲愈情形，云云，諸君讀此函後，勿自遲延，速即購服，或德威補腎丸，此丸必能使諸君獲與李君所得之同樣效驗，其功效之迅速，服後一盒，即可發見，補腎之藥，丸中，實無出其右者，請速購服，而獲全愈當即寄奉。



安氏秘製保腎丸

此丸專治腎弱背痛風濕水腫腎筋痛腦系痛膀胱炎沙石淋小便混濁小便頻數小便淋瀝血虛身弱胃呆頭痛有奇效



此丸乃西藥精製之良藥，專治腎弱背痛風濕水腫腎筋痛腦系痛膀胱炎沙石淋小便混濁小便頻數小便淋瀝血虛身弱胃呆頭痛有奇效。每瓶一元四角，每打十四元。總發行香港瑞昌西藥行。

馬鳳書啓事
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務
啟者本行辦理之保險業務

製兒富魯墨
九精油肝魚鰵華
製兒富魯墨
九精油肝魚鰵華

製兒富魯墨
九精油肝魚鰵華
製兒富魯墨
九精油肝魚鰵華

製兒富魯墨
九精油肝魚鰵華
製兒富魯墨
九精油肝魚鰵華

製兒富魯墨
九精油肝魚鰵華
製兒富魯墨
九精油肝魚鰵華

金銀羅行號

發售
巴立
底鞋
兒童白鞋
相宜請購
極多價格
白鞋款式
號肆拾叁中道大
伍伍叁壹話電

麗華有限公司
再大減價廿一天

[illegible]

買玉桂者

敬請業者請注意
 啓者茲有新建四層洋樓式間每間有地窖零層屋
 落堅道後便即太平門牌九號及十零號該樓面
 積平風光三三交通門便最合中西士住營之
 中並有
 房係配有煤爐壹座又有什役房
 名等意欲租式俱備如合意者請向中環都利
 街本行面商可也
 甲子年正月二十日
 林勿行謹啓

易類映相之精良
 本總會日前式週紀念草木港和昌照像館獨立
 之先生親臨督辦工作精良本港有此上食物美饌
 分則考物實報端介紹於各界諸君欲留紀念
 影象之特色茲登報端介紹於各界諸君欲留紀念
 幸垂察焉
 和昌號九如錦舖在中環威靈頓街
 新戲院九如坊口電話壹八七三
 子元月初七日
 香港工團總會謹啓

A black and white photograph of a man sitting on a bench, leaning forward with his head resting on his hand, looking distressed. A tennis racket is on the ground next to him.

體育運動如遇
甚爲阻碍諸君
欲助視線充足
幸祈請來敝行
光學專家驗其
目力如何配製
科學眼鏡而助
其之不逮也

本行設在大馬路
拾貳號
電話貳貳〇〇

明晶眼鏡行謹

眼鏡界之新出品
共精圖註冊公司

啓者本行運到新式雙金網包細網機器網包細包件
安當非比尋常細網包箱之良機諸君欲購者有新式
機器請移玉到本號面商或函達本行商議便安
諸君如欲試用此種機器請函達本行索取實用
方知予不謬也
香港中環德利西新街拾貳號廣英隆總代理披露
廣州城西關陽新西街四號華英洋行披露
甲子年二月廿二日

新到大批白金鏢

本行現新到白金鏢款式甚多如光身或鑲
石鑲珠手鏢荷鏢均皆齊備并有白金首飾
金銀時鏢器皿無不華麗價目價格相宜諸
君光顧請到參觀無任歡迎
必打到大酒店對面

利威行 SENNEL FRERES 謹啓

南洋兄弟烟草公司派息廣告

啓者本公司第四股紅利經股東會通過共派
零分式厘算茲定期四月式十八號即夏曆三
廿五日在德輔道中本公司開派每日自上午九
點至十式點下午自四點至四點鐘止請携息摺股
票依期領取是期日休息停派此佈

民國拾叁年四月十五日

國年第一十

皇后大酒店通請股東會議廣告

製皮廠出售

茲有小製皮廠座落九龍馬頭角連同廠內機器及所有化學物料器具等出售該廠面積約六萬六千方尺合意者請向附近地吉以面議約一萬六千方尺

李拔斯士處當林明便知

廣東銀行樓上

一九二四年四月廿壹號

星洲新嘉坡

香港九龍新界汽車運輸有限公司招股廣告

汽車事業之夫人而昔本公司招股廣告
欠完隨同人等特選股員等月組織本公司集資
十萬員分為十萬股每股銀壹元認股時交五元開辦
時向政府投取專利權設備及公用汽車保養租
員職各列各處建築工場等項代客修造貯車庫
轉開股往來所售建築工用等項代客修造貯車庫
委定東亞銀行代收股銀外其餘詳細章程請向
列地點招股董事

北利士汽車公司鄧俊先生
東亞銀行李斯伯先生
香港銀行胡國先生
南洋銀行公同陳深先生
金和洋行翁房內胡應堂先生
泰隆號余耀光先生
北京飯店盧文先生
中區亦昌號行潘鳳先生

香港九龍新界汽車運輸有限公司啓

播寶哈德安兩夜船
開始行走省港告白

啓者本公司播寶哈德安兩輪堅固快捷久已馳名
現收裝竣工准本月十三日禮拜五晚一開始行走
晚一開始行走省港常川往來省港船內座位寬舒
陳設華麗茶水豐足餐費精良貨物搭船內位寬舒
挑選行李計有定章貴客如欲搭貨請到本公司
寫字樓或船上辦房商議載價格格外從廉此佈
省港各埠碼頭醫院前新建碼頭泊上環街市側
便平安碼頭

(哈德安) 晚五晚六晚七晚八晚九晚十晚十一晚十二晚
待修空力能開行

播寶哈德安夜輪客價列
西餐房四元五 唐餐房餐元五
樓堂元九 大船堂元
廣東航業有限公司總理伍明燭啓
甲子年癸月十日

新有日天一匯豐局廣告

啓者本局自開辦以來荷蒙 各界垂顧生意日見進
步實式 諸君之 道入 爲主 實所難自至最

麗華有限公司
增招新股廣告

本公司自開辦以來荷蒙 各界垂顧生意日見進
步實式 諸君之 道入 爲主 實所難自至最

香港局郭誠中啓

甲子年春月十一號

THE HONG KONG TRADING CO., LTD.
HONG KONG.

一電氣節箱
RAY TIAN PING ELECTRIC

登者本局自開辦以來荷蒙 各界垂顧生意日見進
步實式 諸君之 道入 爲主 實所難自至最

發兌德安取西門牌五十三號即租行式樓(即炳
記行對鄰) 諸君惠顧請逕到後處與鄙人接洽
爲荷吉話式八六六信箱第五號

東曆年所得利息價值之利權亦極優厚自開辦以來各年每股分派紅利等項自四十餘元茲爲推廣營業起見特加招新股位每股先交銀壹角用所必需之舊品現已開收諸君欲速認購者請作實股額無多尙希各界君子從速認購幸勿交臂失之

YY 嘉泰源

章程請到本公司取閱爲荷

德輔道中壹百四十七號電話樓上貳零九號

甲子年六月十八日 香港德安有限公司謹啓

廣州市電力公司啓事

本公司定陽歷四月十六日即舊曆三月十六日開派上年股息請各股東早具携票到取此佈

一九二四年四月十七號

董事 翁

新開洋紙出賣

合意請到本報營業部商

啓者弟任馬士多巴利輪船公司廚房工役于茲因志誠核算業以告終買辦之席由舊曆四月十日截止該核算交代清楚以後該辦導所有事務概脫離與弟無涉特此登報聲明

宣九式四年四月十四號

雷波生佈

等第壹一

設有通夾堅固貨倉倉間約壹萬七千有西頭吉
 直街陸號即原日泰利倉地點適中上落利便最合
 貨倉及製造廠等用如有合意者請到文咸東街財
 記銀號面商可也
 甲子年叁月十八日
 正午嘉臺

茲有某洋行擬聘頭料經紀乙位須富有經驗確可
 推廣銷路者八零金從優願就者請將履歷函交本港
 郵局信箱五號新嘉
 一九三四年四月十壹號

聘請經紀

陳伯壇廣告
 啓者本醫生現遷居香港文咸東街四十壹號式樓
 各友賜教請在本港接洽掛名一駕到省垣書芳街
 謝寓矣此佈
 甲子年貳月廿五
 年子子士

省墓

啓者惠郡十屬義塚上歲由銅鑼灣遷葬於鵝鏡環
期已下月有月今爲清明節茲擬本月廿四即
經日下三點鐘各人到惠務所齊集此月廿四即
鵝鏡環山省墓凡我同人屆時務祈駕臨幸勿見却
謹此佈聞 惠郡十屬習福堂同人等謹啓
甲子年冬月廿壹日 享享爲皇

先施有限公司股東年會廣告

本公司訂於甲子年四月初七日即新歷五月五號
禮拜一正午十點鐘在香港德輔道中第壹百七
十號本公司總行天台開全體股東常年例會凡
省董事與各年結冊計各派息及加派紅利並選舉
董事聘請核數員等事宜凡我股東諸君屆時
務請蒞臨指示爲荷
本公司由舊歷正月廿壹日起停止換買賣股
份票至四月初七日止合併佈聞 同客爲要
甲子年冬月廿壹日 先施有限公司總行啓

短評

東江戰局停頓 (碧藏)

此次聯軍出發東江。本擬作戰實月。不過欲於粵軍援救漳州時。藉圖牽制。豈使賊軍退駐漳州。後得以從容布置。以禦敵軍之反攻。式則乘粵軍退防之便。希望俾倖其戰而勝。便可佔惠博。撲潮梅。以完其廿五年來平定東江之大欲。如是而已。今則消息傳來。賊勢不獨再失漳州。壹敗塗地。即廈門老巢。亦並失去。殘兵敗將。無地收容。戰鬥力之尚能存在者。已等於零。其不能爲患於粵軍。獨待煩言而決矣。東江聯軍有目共睹之打擊。於戰事。影響爲何如。此尤爲有重者所共見。連日戰訊之沉寂者。原因當由於此。至若汀門駐軍。因豫軍之入境。羣起猜疑。都城喋血之慘劇。勢將再演。此又聯軍後方之波折。大足爲軍事進行之影響。亦爲戰局停頓原因之壹者歟。

「更正」昨日短評有「賊軍之可逃者惟潮與粵」句。潮字係斯字之誤。

本報特電

廿三日上午十點四十分鐘北京特電
(下午一點二十分鐘到)

●曹錕令。洪兆麟贊助統一。勅
忠中。命洪平復粵亂。完成
統一。

●印度大詩家泰戈爾今夕到京

參院議咨政府。請准假撤換
 加拉罕。
 欠薪清理處今日成立。以財
 務部。

政次長爲處長
同日七午十點四十分鐘上海特電
(十二點半鐘到)
●薛篤弼擬於五月一日召集全國法學者及法官來京會議三星期。
●吳佩孚擬借款千萬磅籌設包頭至新疆鐵路。已由河南交涉使李心靈接洽。
●吳佩孚准袁祖銘回黔。並派于學忠宋大霈兩部爲後援。
●趙恒惕電蕭耀南。謂修改省

憲。難望省會通過。惟有憑職。保葉開鑫繼湘軍總司令。周生智爲軍務幫辦。蕭電慰留。並電洛請示。

●蕭耀南電沈鴻英。誘蕭北。張毅楊樹莊爭廈門餉源。勢岌岌。廿一日午。厦各社團開會討論。楊派人出席。要按會認餉六萬。後改按月四萬。各社團未允。訂廿三日組機要員會再研究。

●前傳顧維鈞呈曹錕。建議俄方客觀。並開俄京交涉官則

顧主總辦。瞻外交形勢。
●團外債權連日交換意見。對無担保外債。將開議籌解決。使團轉告京政府。請從闊餘撥一部整理。但京政府主張外債權人應督促開關稅會議。不應來奪外債基金。
●王克敏辭職作態無效。將仍到部。
●中波條約。去年駐日波使來京。曾擬定草約十條。廿二日顧維鈞集參司研究條文。以便與波代表碧洛談判。

●張作霖派高士寶請兵助剿
報告餉械充足。請勿受人愚弄。
又向意購械值七十萬元

●外蒙活佛聯閣沙逝後。外相捷應於治繼之。
制定適應於時代之蒙古法律制度。選舉議員
壹百名。嗣因無選舉權之王公及僧侶干預選舉
地方改選。現在封建制度與新制互不相容。
地方議員已由民衆中選出。除內相及臣汗
外。王公十餘名。盡被剝奪權利。俄所統率之

軍官學校畢業生四十名。現已配於庫倫方面。
 俄政府爲養成赤色外交人才起見。即合併東
 方語學校。及陸軍學校。由外交部從新設置亦
 外交專門學校。尤以對華宣傳爲先着。

康年儲蓄銀行開派股息廣告

啓者本銀行壹千九百三十一年度股本
 東議決週息八厘算另每股派派利息
 原在月等號開派屆期請携息摺到本
 百零壹號本銀行寫字樓收取是荷此
 總司理人

壹九式四年貳月廿七號

學生罷課原因

網人某某員內有病疾，胃熱口臭，授課、吐痰滿地，穢氣難聞，學生繼續傳染，校者日見稀疏，久之發生罷課風潮。到某員以學生無故罷課，不守校規，責詞甚嚴，學生代表答稱先生不得衛生之法，毒氣傳染，染及全級，即不罷亦罷矣。先生訝曰：然則常用何法施救？

學生云：永安堂虎標八卦丹，乃清胃氣，祛滯口臭之聖藥。先生購來常服，則癩可瘳，且聞先生夫婦失和，若並服之，情願幸必好合如初矣。更有足逆者，八卦丹能治時行瘟疫，傷寒中暑，霍亂吐瀉，腹疼痛等症，不論居家旅行，俱應隨身之寶品，濟世之金丹也。

仰光永安堂大藥房主人胡文虎約我見

（左側小字）
總發行仰光大埠永安堂大藥房
廣州總發行
香港總發行
上海總發行
天津總發行
漢口總發行
長沙總發行
重慶總發行
成都總發行
昆明總發行
貴陽總發行
西安總發行
蘭州總發行
迪化總發行
烏魯木齊總發行
拉薩總發行
台北總發行
台中總發行
台南總發行
高雄總發行
基隆總發行
新竹總發行
嘉義總發行
屏東總發行
花蓮總發行
台東總發行
澎湖總發行
金門總發行
馬祖總發行

（右側小字）
廣州總發行
香港總發行
上海總發行
天津總發行
漢口總發行
長沙總發行
重慶總發行
成都總發行
昆明總發行
貴陽總發行
西安總發行
蘭州總發行
迪化總發行
烏魯木齊總發行
拉薩總發行
台北總發行
台中總發行
台南總發行
高雄總發行
基隆總發行
新竹總發行
嘉義總發行
屏東總發行
花蓮總發行
台東總發行
澎湖總發行
金門總發行
馬祖總發行

（最右側小字）
廣州總發行
香港總發行
上海總發行
天津總發行
漢口總發行
長沙總發行
重慶總發行
成都總發行
昆明總發行
貴陽總發行
西安總發行
蘭州總發行
迪化總發行
烏魯木齊總發行
拉薩總發行
台北總發行
台中總發行
台南總發行
高雄總發行
基隆總發行
新竹總發行
嘉義總發行
屏東總發行
花蓮總發行
台東總發行
澎湖總發行
金門總發行
馬祖總發行

周遠來珍珠鑽石
批發定價如不合用者
強制銀三個月內九折
收回原貨十足無售錯
翠玉器精鑲西式用品

中國通商銀行有限公司特別廣告
本公司實收資本五十萬元專辦人壽保險生意經將價
銀三十萬元之物業撥入香港政府有附以作保證金本公司
經營多年素蒙各界共賞其資本之厚利之豐已非外人目
下所能盡述凡欲保險者請向總辦或各分處接洽可也
總辦 羅道中 經理 李星 謹啓

旅港惠陽災區救濟會鳴謝廣告

謹將第八次收到各仁翁捐助欸項芳名登報鳴謝

黃蘭生壹百元	黃馮氏五拾元	黃錦雲廿五元
黃錦芳拾伍元	江楚常元	江靜波貳元
江嚴發拾元	江靜波貳元	馬麗生 羅慶
開祥 劉榮 李潤 陳植桐 江潤 陳慶 江丁貴 江靜波		
香池 蔡德 李庚 黃華 陳詳 陳慶 鄧劍 莫三 莫		
德 以上各壹元	以上崇正工商總會同仁翁捐助 業蘭	
壹佰元 相照拾元 和泰堂 郭源泰 合益店 錦和 黃安		
配澤堂 張全記 以上各五元 黃杏楠 蔡南樹 黃安		
記 羅澤堂 惠合 羅高昌 竹安 同德號 黃桂香 悅和		
堂 新棧 聯昌店 羅進記 劉宗發 薛三 楊興四 黃保 李東		
何培基 楊協 以上各貳元 何興四元 楊興四元 鄧源		
壹元五 石進堂元五 鄧源 何康平 李有 張九 劉榮		

育兒。種樹。其根。則結果。其。兒童。
 培其血氣。則快長大。國家。提其。和權。則國

包效白毒丸 不痛 不癢

除根洗毒水

本醫生歷任各軍軍醫長閱歷既多見識自富尤以治毒為最有心得前為普濟堂者見凡患此症者以白毒丸除根洗毒水兩種以應同胞需求凡患此症者以白毒丸除根洗毒水兩種以應同胞需求凡患此症者以白毒丸除根洗毒水兩種以應同胞需求

水不特能清毒止痛即為一切毒因毒之無上聖藥也（價目）白毒丸每料貳元 除根洗毒水壹元

總代理處

香港上環文咸街廣生利藥房
澳門新馬路怡生利藥房
澳門新馬路怡生利藥房
澳門新馬路怡生利藥房

清潔新鮮牛奶

啓者本公司常有大量牛
羊豬牌烟肉及肥美割雞
鴨鵝等因共有釀火腸新
鮮牛奶常有鮮牛奶之時
等發客無論遠近皆可送
到賜顧者幸祈留意焉此
佈

亞路畢下道式號印賣花
街直上

牛奶永源有限公司啓

快活不咸散
粉一些兒
非常容易消化
結實起來孩兒快

黃少泉志圖別業願將黃樹材原有之股份頂
 與南公盤承受並厘歷春月廿五日交易清楚日
 黃樹材黃少泉有將此股份按揭及華洋轆轤等
 號由黃少泉担負概不承受人之事嗣後生意
 虧亦與退股人無涉此佈
 退股人 杏南公 盤
 八股人 黃樹材承繼人 黃少泉 臺
 十年 叁月十八日 十七 號

延年益壽
沒有而且
身體就壯
快活
柏名
華名
大發
藥房
總行
在
香港
德輔道中
百德洋行
發行
香港
德輔道中
百德洋行
發行


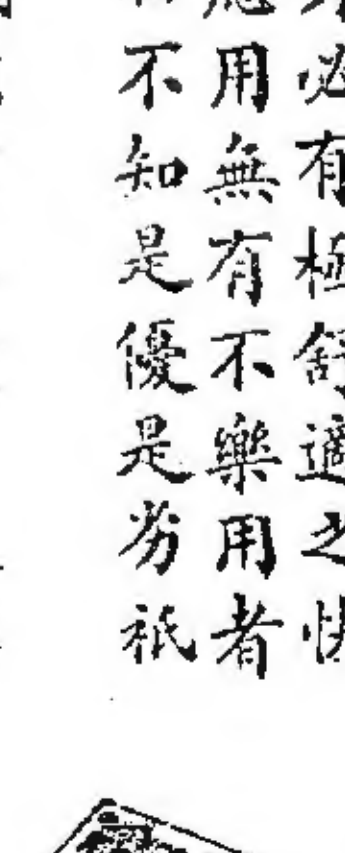
甜在永樂西
 洋樓在麼囉
 街知租處德
 道西壹百五
 九號和珍醬
 諸壹六七八
 子年叁月
 日

用擦擦香皂洗面浴身必有極舒適之快
 感苟以此皂與孩童應用無有不樂用者
 但孩童之舉用此皂初不知是優是劣祇
 覺身體得有快感耳
 然則既能使人得快感孩童且愛用之其
 佳可知矣

注意
 現在市上所售之擦擦香皂
 其香料已經加重並改裝美
 金蓋裝完甚

各處大商店均有出售

中國商會

青洲英坭有限公司廣告
 超等礮倫英坭價目
 每桶二百五十七磅淨重
 由碼頭自交貨
 本公司常有頂新式化指磚
 及相宜價廉願順情
 民國甲子年元月
 每式自五十七磅淨重
 水筒天面瓦火磚火坭坑等出賣
 至到本公司辦房面議可也此佈
 代理人旗昌洋行謹啓

徐善亭牙科館內
 鄧煜新法
 舖在香港德忌利士街門牌
 本館開設有卅餘年

中外新聞

俄新訂條約之全文

最近俄國與外國訂立條約，各報均曾轉載，但最要者則莫過於俄國與中國所訂之條約。此項條約之全文，現已發表於報端。其要點如下：(一)關於領土主權，(二)關於通商權利，(三)關於鐵路權利，(四)關於礦產權利，(五)關於漁業權利，(六)關於郵政權利，(七)關於司法權利，(八)關於其他權利。此項條約之訂立，對於中俄兩國之關係，將有重大之影響。...

香港新聞

●南華獎品開列：此次南華足球賽，獲獎者名單如下：(一)冠軍：南華隊，(二)亞軍：香港隊，(三)季軍：新加坡隊，(四)殿軍：檳榔嶼隊。...

天孫有限公司開收股

本公司定於三月廿五日開始收股，凡有意認購者，請於該日前將股款交至本公司。本公司之業務，將由三月廿六日起正式開始。...

Various small advertisements including medical services, legal notices, and business announcements.

Various small advertisements including medical services, legal notices, and business announcements.

Large advertisement for 'Lian An' (聯安) insurance company, featuring a cartoon character and detailed text about insurance policies and services.

Bottom section containing various entertainment listings, including cinema programs (e.g., 'The Great Dictator'), theater performances, and local business advertisements.

安樂園有限公司第四屆股東週年大會及特別股東會通告

啓者本公司定於陽曆五月廿四號下午二時在港九德輔道中第七號本公司總辦事處樓上開股東週年大會及特別股東會。凡本公司股東屆時務請準時出席。如不能出席者請委託代表出席。特此通告。

總辦事處：德輔道中第七號安樂園有限公司

國貨先聲

本廠出品之國貨，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士垂青。總發行所：上海鴻興織造廠。

今事古證錄 (一) (潘福風)

羊年之始，再讀之，其言不謬。所謂開房之內，更有其言不謬者。其言不謬者，今之所謂開房，即古之所謂開房也。其言不謬者，今之所謂開房，即古之所謂開房也。其言不謬者，今之所謂開房，即古之所謂開房也。

天喜堂名老牌調經丸

此丸專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。每盒一元。

經濟談

米價之漲落，實為民生之計。近來米價飛騰，民不聊生。政府應採取措施，以平抑米價，保障民生。

妙藥

治一切奇難雜症，藥到病除。總發行所：香港中環德輔道中。

自來水

自來水之供應，關係民生至鉅。政府應加強管理，確保供水充足，品質優良。

唐堯齡藥汁

此藥汁專治小兒驚風，疳積，咳嗽等症。每瓶五角。

非關馬

馬之用途廣泛，不僅為交通工具，亦為農業之重要動力。政府應加強對馬匹之保護與管理。

唐堯齡藥局

本藥局經營各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環德輔道中。

孔華立止痛散

此散專治一切痛症，如頭痛，牙痛，經痛等，一服即愈。每包五角。

新濟世名藥

本藥行經銷各種名藥，品質保證，價格公道。地址：香港中環德輔道中。

金麒麟女寶丹

此丹專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷等症。每盒一元。

均安聯保險有限公司

本公司經營各種保險業務，信譽昭著，賠償快捷。地址：香港中環德輔道中。

555 STATE EXPRESS VIRGINIA CIGARETTES

555牌香煙，煙味醇厚，品質優良。總代理：香港中環德輔道中。

老醫黃鶴洲到港

黃鶴洲先生醫術精湛，經驗豐富，現到港診治。地址：香港中環德輔道中。

腎部元帥

此藥專治腎虛，腰痛，遺精等症。每盒一元。

育亨賓固本片

此片專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振等症。每盒一元。

555 STATE EXPRESS VIRGINIA CIGARETTES

555牌香煙，煙味醇厚，品質優良。總代理：香港中環德輔道中。

555 STATE EXPRESS VIRGINIA CIGARETTES

555牌香煙，煙味醇厚，品質優良。總代理：香港中環德輔道中。

善後會又受軍人逼勒

甲子年正月十二日

本館主 任 梁海川 謹

萬參茸白鳳丸

風熱眼痛丸

寧神補腎丸

肥兒疳積散

濕毒皮膚藥

喜

治月信不調
赤白帶下
子宮虛冷
久不受孕
產後血暈
頭暈目眩
腰酸背痛
精神不振
飲食無味
面色萎黃
心跳失眠
手足麻木
一切婦科
虛弱等症
服之立效

治一切眼疾
紅腫流淚
羞明怕日
翳障遮睛
迎風流淚
眼目昏花
視物不明
一切眼疾
服之立效

治一切腎虛
腰膝痠痛
頭暈目眩
精神不振
遺精夢泄
陽痿不舉
小便頻數
夜尿過多
一切腎虛
服之立效

治小兒疳積
肚大青筋
面黃肌瘦
不思飲食
嘔吐泄瀉
蟲積腹痛
一切疳積
服之立效

治一切濕毒
疥癩瘡毒
皮膚瘙癢
濕疹紅腫
一切濕毒
服之立效

水水水丹丸散
 築地清鷓鴣羅
 西林氏牌安澤
 堂氏氏牌安澤
 限止清萬號
 藥毒治油
 水水水油膏
 磨士艾五荷大
 士羅羅蘭寶
 草菓補白納
 根子嚙來霜霜
 丸鹽汁血丸餅
 膠上藥梳雪雪
 布有樽水打白
 勿連檳榔白瀉
 通餅花餅鹽油
 建康路馬新門澳

茶	油丸	丸丸丸丸散散散
解	戒	羅潘何良薑鍾郭
百	癩	蛇海湖胡大基生
動	氏士庭山蘭劑生	
繁各各太陽止普涼風平		
魚藥藥乙和成酸症疾		
品品膏膏原西齊散丹		
必可六安寧原底吉多		
得明零庄莊藏能打手		
勝性六		
丹紅藥頭香白紅桂藍白		
油丸水痛茅花椿膏膏膏		
餅油油油油樂藥王		
相批小諸諾末藥各化各身		
宜發號移君龍家樣式隔衣		
無價署玉光肅太字等如		
論批落沽上顧錄二號名上師		
謹此減郵路馬環上漲寄餘		

[illegible]

壽域也即如福州鋪前頂救主堂美部會佈道人楊月
 爲韋廉士大
 夫過後爲家
 熱佈道時有
 藥多服不致
 西醫診治服
 由報章得



女瑛月格
 WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE
 韋廉士大藥房

今身復元無可報聊書數語以表謝忱
 是天下馳名專治血氣衰
 筋系均有出售或直上海江西路六十號康士
 西藥大元五角每六瓶大元郵力在內
 大瓶大洋一元五角每六瓶大元郵力在內
 筋系均有出售或直上海江西路六十號康士
 筋系均有出售或直上海江西路六十號康士
 筋系均有出售或直上海江西路六十號康士

清源大藥房

安徽無恙地方檢察廳楊駿聲先生來信云
人素患痔瘡每值入便結塞之際痛必加劇
由貴局購來紅色清導丸連服數日不惟痔
漸減且大便亦暢通非常此丸清導力強可
治第一良藥也此佈
氣血虧損肝火上升疾病頭痛疝氣經失調
者均有出售或直向上海江西路六號韋西
士醫生藥局函購每盒瓶大洋六角每六瓶

外埠郵費另加

元勳力有內助月垂星

劉永泉

寄廬成

何子雲

袁錦旋

陸紹裘

陳寶珊

淡月

啓者本公司股東等常教會定期舊歷正月十八
 日開股式為假期現改為廿五日開股癸亥年
 元月四日值理花紅銀改爲十八元并歷年紅利
 凡屬股東屆時請携息單到本寫字樓領取
 再者凡屬值理領取花紅請携股票到來領取
 紅布壹拾花紅銀五元正
 茲將每日五點至十點止
 禮拜壹至禮拜五每日上午十點至十點止
 下午兩點至四點止 禮拜六下午停止禮拜日
 日停止
 四邑輪船有限公司 正司理馬瑞珊
 副司理吳東啓
 宣統二年正月十九日

[illegible]

如患痔痛苦先需觀察
之腸胃如何往往便閉爲
致疾之由若腸胃有序大
順每日暢適服用清導丸
則痔瘡自必乾煥收合矣

馳名可免便明

男女衛生

何春葵
專醫婦科
直隸任縣
高文選
張囊存
專醫外科
石家莊
七全堂
補通四時
有口通

馬展雲
專醫內科
大連
梁朝浦
專醫婦科
式發
吳俊傑
專醫內科
口架
黃鶴洲
專醫內科
三棧
馬恒炳
專醫內科
症難
陳志翁
專醫內科
式發
上康行沙街

[illegible]